



# Генеральная Ассамблея

Distr. GENERAL

A/43/763 31 October 1988

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Сорок третья сессия Пункт 82b повестки дня

## РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО: ТОРГОВЛЯ И РАЗВИТИЕ

# <u>Переговоры по проекту международного кодекса поведения</u> в области передачи технологии

# Доклад Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

## СОДЕРЖАНИЕ

CTP.		<u>Пункты</u>	
I.	введение	1	2
II.	консультации, проведенные в 1988 году	2 - 4	2
TTT	3 A MINUUTE IL ULIE 3 A MEU A UU G	E	2

#### I. ВВЕДЕНИЕ

1. Во исполнение резолюции 42/172 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1987 года Генеральный секретарь Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и Председатель Конференции Организации Объединенных Наций по международному кодексу поведения в области передачи технологии продолжили в 1988 году консультации с региональными группами и заинтересованными правительствами с целью определить надлежащие пути урегулирования нерешенных вопросов в проекте кодекса поведения. В настоящем докладе рассматривается положение дел на этих консультациях.

#### ІІ. КОНСУЛЬТАЦИИ, ПРОВЕДЕННЫЕ В 1988 ГОДУ

- 2. Во время проводившихся в 1988 году консультаций с региональными группами и заинтересованными правительствами основное внимание было сосредоточено на определении надлежащих путей урегулирования связанных с кодексом нерешенных вопросов, с тем чтобы на этой основе можно было возобновить переговоры по проекту кодекса поведения. Как отмечалось в докладе Генерального секретаря ЮНКТАД сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи (см. А/42/678), во время консультаций 1987 года развивающиеся страны дали определенные основания считать, что на переговорах, когда они будут возобновлены, возможно продвижение вперед, что могло бы позволить определить компромиссные пути урегулирования нерешенных вопросов, относящихся к главе 4 проекта кодекса. В ответ на просьбу более подробно разъяснить свою позицию развивающиеся страны выдвинули во время текущих консультаций комплекс элементов, относящихся к нерешенным вопросам в проекте кодекса поведения, который, по их мнению, мог бы послужить основой для возобновления работы Конференции организации Объединенных Наций по международному кодексу поведения в области передачи технологии.
- 3. Предложения развивающихся стран были направлены всем другим региональным группам и Китаю, после чего они были внимательно ими рассмотрены. Социалистические страны Восточной Европы и Китай указали, что они могли бы согласиться с предложенным развивающимися странами комплексом элементов как с основой для возобновления работы Конференции Организации Объединенных Наций по международному кодексу поведения в области передачи технологии в целях завершения работы над проектом кодекса. Однако развитые страны с рыночной экономикой заявили, что предложения развивающихся стран не обеспечивают достаточной основы для успешного урегулирования нерешенных вопросов в проекте кодекса поведения. Соответственно, на данном этапе они не смогли согласиться с предложением вновь созвать Конференцию.
- 4. Вместе с тем все группы согласились, что консультации по проекту кодекса поведения следует продолжать, с тем чтобы изучить и выявить дальнейшие направления будущих действий. Таким образом, по состоянию на дату выпуска настоящего доклада консультации с правительствами и региональными группами, посвященные дальнейшему рассмотрению предложений развивающихся стран и изучению путей и средств согласования различных позиций в отношении дальнейшей работы над проектом кодекса, продолжались.

#### III. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

5. В свете вышеизложенного и в соответствии с мандатом, предоставленным в резолюции 42/172 Генеральной Ассамблеи, Генеральный секретарь ЮНКТАД и Председатель Конференции Организации Объединенных Наций по международному кодексу поведения в области передачи технологии желают продолжать свои усилия, с тем чтобы довести продолжающиеся консультации до успешного завершения. В связи с этим Генеральный секретарь ЮНКТАД намерен представить более подробный доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии.